

BIBLIOGRAPHIE

Ressources pour se préparer aux diplômes DELF et DALF

Février 2020 (mise à jour)

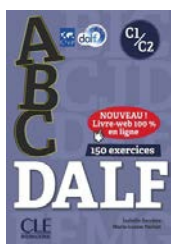


Cette liste de ressources s'adresse aux candidats qui souhaitent s'entraîner pour passer les examens DELF et DALF, aux enseignants de FLE, aux formateurs DELF-DALF, ainsi qu'aux responsables des centres d'examen. Elle recense les manuels d'entraînement au DELF et au DALF des maisons d'éditions françaises et des sites internet qui proposent des exemples d'épreuves de production orale et écrite, des exemples de productions évaluées, des exemples de sujets ainsi que des sites avec des activités pour s'entraîner.

Les manuels sont classés du plus récent au plus ancien.

Pour plus d'informations sur les diplômes DELF et DALF : www.ciep.fr/delf-dalf

NOUVEAUTÉ 2019



Sommaire

MANUELS.....2

- ▶ DELF Prim.....2
- ▶ DELF Junior/scolaire3
- ▶ DELF-DALF tout public.....7

Sur Internet12

- ▶ Exemples de sujets12
- ▶ Se préparer au DELF-DALF12
- ▶ Exemples d'épreuves de production orale et écrite13
- ▶ Exemples d'harmonisation d'une production orale14

MANUELS

DELF Prim

DELF Prim A1.1-A1



LAUNAY Maud, MARTY Roselyne
DELF Prim A1.1 : livre de l'élève
Hachette FLE, 2013, 96 p., ISBN 9782011559654
[Feuilleter des extraits](#)



DUPLEIX Dorothée, TAGLIANTE Christine
Réussir le DELF Prim A1.1 - A1
Didier, 2010, 95 p., ISBN 9782278064137
[Feuilleter des extraits](#)



DUPLEIX Dorothée, TAGLIANTE Christine
Réussir le DELF Prim A1.1 - A1 : guide pédagogique
Didier, 2010, 47 p. + 1 CD audio, ISBN 9782278064144



LAUNAY Maud, MARTY Roselyne
DELF Prim A1 : livre de l'élève
Hachette FLE, 2014, 96 p., ISBN 9782011559661
[Feuilleter des extraits](#)



BOLARD Claire, GILARDIN Catherine
DELF Prim A1 : livre de l'élève
CLE international, 2010, 127 p. + 24 p. + 1 CD audio, ISBN 9782090380101

Il n'existe pas à ce jour de manuel de préparation aux épreuves du DELF Prim niveau A2.

DELF junior/scolaire

DELF junior/scolaire A1



CHRETIEN Romain

Le DELF 100 % réussite scolaire et junior A1

Didier, 2018, 126 p. + 1 livret corrigés (31 p.) + 1 CD mp3, ISBN 978-2-278-09076-1.

[Feuilleter des extraits](#)

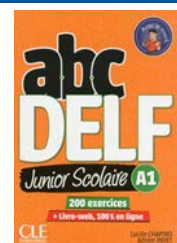


MOUS Nelly, BIRAS Pascal

DELF scolaire et junior A1 (nouvelle édition)

Hachette FLE, 2018, 208 p. + 1 DVD rom, ISBN 9782014016260

[Feuilleter des extraits](#)



CHAPIRO Lucile, PAYET Adrien

Abc DELF junior scolaire A1 (nouvelle édition)

CLE international, 2018, 176 p. + 1 CD audio, ISBN 978-2-09-038248-8



LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul

En route vers... le DELF A1 scolaire et junior

Editions Maison des Langues, 2011, 127 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484436676

[Feuilleter des extraits](#)



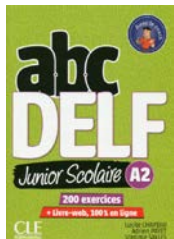
GODARD Emmanuel, LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul

En route vers... le DELF A1 scolaire et junior : guide du professeur

Editions Maison des Langues, 2010, 47 p. + 1 CD rom, ISBN 9788484436683

[Feuilleter des extraits](#)

DELF junior/scolaire A2



CHAPIRO Lucile, PAYET Adrien, SALLES Virginie

Abc DELF junior scolaire A2 (nouvelle édition)

CLE international, 2018, 160 p. + 1 DVD-rom + 1 livret (32 p.), ISBN 978-2-09-038249-5.

[Voir un extrait vidéo](#)

[Feuilleter un extrait](#)



GIRARDEAU, Bruno; RABIN, Marie

Le DELF 100 % réussite scolaire et junior. A2

Didier, 2017, 126 p., + 1 livret corrigés (30 p.) + 1 CD mp3, ISBN 978-2-278-08859-1

[Feuilleter des extraits](#)



MOUS Nelly, BIRAS Pascal

DEL F scolaire et junior A2

Hachette FLE, 2016, 159 p. + 1 DVD ROM + 1 livret corrigés (23 p.), ISBN 782014016116

[Feuilleter des extraits](#)



GODARD Emmanuel, LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul

En route vers... le DELF A2 scolaire et junior

Editions Maison des Langues, 2010, 127 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484436690

[Feuilleter des extraits](#)



GODARD Emmanuel, LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul

En route vers... le DELF A2 scolaire et junior : guide du professeur

Editions Maison des Langues, 2010, 48 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484436706

[Feuilleter des extraits](#)

DELF junior/scolaire B1



PAYET Adrien, SALLES Virginie

Abc DELF junior scolaire B1 (nouvelle édition)

CLE international, 2018, + 1 livre-web, 100% en ligne, ISBN 978-2-09-038250-1

[Feuilleter des extraits](#)



CHRETIEN Romain, JACAMENT Emilie, RABIN Marie

Le DELF 100 % réussite junior et scolaire B1

Didier, 2017, 126 p., + 1 livret corrigés (32 p.) + 1 CD mp3.

ISBN 978-2-278-08858-4

[Feuilleter des extraits](#)



MOUS Nelly, AZEVEDO RODRIGUEZ Sara, BIRAS Pascal

DELF scolaire et junior B1

Hachette FLE, 2017, 159 p., 1 livret corrigés (47 p.), 1 DVD-ROM, CD audio

ISBN 9782011556783

[Feuilleter des extraits](#)



GODARD Emmanuel, LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul, et al.

En route vers... le DELF B1 scolaire et junior

Editions Maison des Langues, 2011, 141 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484437635

[Feuilleter des extraits](#)



GODARD Emmanuel, LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul

En route vers... le DELF B1 scolaire et junior : guide du professeur

Editions Maison des Langues, 2011, 56 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484437697

[Feuilleter des extraits](#)

DELF junior/scolaire B2



DUPLEIX Dorothee, GIRARDEAU Bruno, JACAMENT Emilie, RABIN Marie

Le DELF 100 % réussite scolaire et junior B2

Didier, 2018, 176 p. + 1 livret (corrigés) + 1 CD mp3. ISBN 978-2-278-09077-8.

[Feuilleter des extraits](#)



PAYET Adrien, SANCHEZ Claire

ABC DELF junior scolaire B2 (nouvelle édition)

CLE international, 2018, 207 p. + 47 p. + 1 DVD vidéo/audio, ISBN 978-2-09-038251-8



BARREAU Delphine, HULIN Hélène

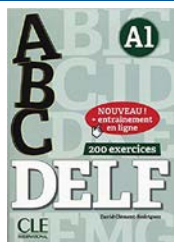
DELf scolaire et junior B2

Hachette FLE, 2011, 144 p. + 1 CD audio, ISBN 9782011557315

[Feuilleter des extraits](#)

DELF-DALF tout public

DELF A1



CLEMENT-RODRIGUEZ David

ABC DELF A1 : 200 activités

CLE international, 2018, 176 p. + 1 CD + entraînement en ligne (appli-web), ISBN 978-2-09-038252-5

[Feuilleter des extraits](#)



BOYER-DALAT Martine, CHRETIEN Romain, FRAPPE Nicolas

Le DELF 100 % réussite A1

Didier, 2016, 143 p. + 1 CD mp3, ISBN 9782278086252

[Feuilleter des extraits](#)



VELTCHEFF Caroline, HILTON Stanley

Préparation à l'examen du DELF A1

Hachette FLE, 2006, 120 p. + 1 CD audio, ISBN 9782011554512

[Feuilleter des extraits](#)



LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul

Les clés du nouveau DELF A1

Editions Maison des Langues, 2005, 135 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484433507

[Feuilleter des extraits](#)



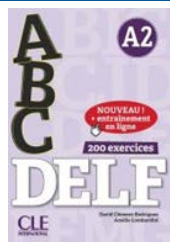
LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul

Les clés du nouveau DELF A1 : guide du professeur

Editions Maison des Langues, 2005, 48 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484433521

[Feuilleter des extraits](#)

DELF A2



CLEMENT-RODRIGUEZ David, LOMBARDINI Amélie

ABC DELF A2 : 200 exercices

CLE international, 2018, 192 p. + 1 CD + entraînement en ligne (appli-web), ISBN 978-2-09-038253-2

[Feuilleter des extraits](#)



DUPLEIX Dorothee, HOUSSA Catherine

Le DELF 100 % réussite A2

Didier, 2016, 159 p. + 1 CD mp3, ISBN 9782278086269

[Feuilleter des extraits](#)



DURAND Caroline

DEL F en piste ! A2

Ellipses, 2012, 127 p. + fichiers audio, ISBN 9782729866853

[Feuilleter des extraits](#)



HIRSCHSPRUNG Nathalie, HOLLE Alexandre

Préparation à l'examen du DELF A2

Hachette FLE, 2006, 128 p. + 1 CD audio, ISBN 9782011554543

[Feuilleter des extraits](#)



LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul, GODARD Emmanuel

Les clés du nouveau DELF A2

Editions Maison des Langues, 2006, 135 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484433538

[Feuilleter des extraits](#)



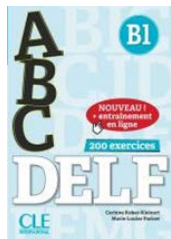
GODARD Emmanuel, LIRIA Philippe, SIGE Jean-Paul

Les clés du nouveau DELF A2 : guide du professeur

Editions Maison des Langues, 2006, 48 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484433552

[Feuilleter des extraits](#)

DELF B1



KOBER-KLEINERT Corinne, PARIZET Marie-Louise

ABC DELF B1

CLE international, 2018, 176 p. + 1 CD audio + entraînement en ligne, ISBN 978-2-09-038254-9

[Feuilleter des extraits](#)



GAINZA Ana, GODARD Emmanuel, LOISEAU Yves, MISTICHELLI Marion

SIGE Jean-Paul

Les clés du DELF B1 (nouvelle édition)

Editions Maison des Langues, 2017, 70 p. + 1 CD audio, ISBN 978-84-16657-69-8

[Feuilleter des extraits](#)



INZA Ana, LOISEAU Yves

Les clés du nouveau DELF B1 : guide pédagogique (nouvelle édition)

Editions Maison des Langues, 2017, 70 p., ISBN 978-84-16657-69-8

[Feuilleter des extraits](#)



CHABERT Céline, DEBEUCKELAERE Anne

Préparer le DELF B1 & B2 : Méthodologie de l'épreuve de production écrite, entraînement, corrigés

PUG, 2017, 176 p., ISBN 9782706126734

[Feuilleter un extrait](#)



GIRARDEAU Bruno, JACAMENT Emilie, SALIN Marie-Hélène

Le DELF 100 % réussite B1

Didier, 2016, 191 p. + 1 CD mp3, ISBN 9782278086276

[Feuilleter des extraits](#)



DURAND Caroline

DEL F en piste ! B1

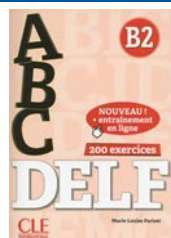
Ellipses, 2013, 143 p. + fichiers audio, ISBN 9782729877187

[Feuilleter des extraits](#)



VELTCHEFF Caroline
Préparation à l'examen du DELF B1
Hachette FLE, 2006, 96 p. + 1 CD audio, ISBN 9782011554895
[Feuilleter des extraits](#)

DELF B2



PARIZET Marie-Louise
ABC DELF B2 : 200 exercices
CLE international, 2018, 192 p. + 1 livret (63 p.) + 1 mp3, ISBN 978-2090382556
[Feuilleter des extraits](#)



PINSON Achille
200% DELF B2
Ellipses marketing, 2018, 320 p. + 1 CD mp3, ISBN 9782340025103
[Feuilleter des extraits](#)



CHABERT Céline, DEBEUCKELAERE Anne
Préparer le DELF B1 & B2 : Méthodologie de l'épreuve de production écrite, entraînement, corrigés
PUG, 2017, 175 p., ISBN 9782706126734
[Feuilleter un extrait](#)



BERTAUX Lucile, FRAPPE Nicolas, GRINDATTO Stéphanie, et al.
Le DELF 100 % réussite B2
Didier, 2016, 191 p. + 1 CD mp3, ISBN 9782278086283
[Feuilleter des extraits](#)



GODARD Emmanuel, LIRIA Philippe, MISTICHELLI Marion, et al.
Les clés du nouveau DELF B2
Editions Maison des Langues, 2007, 177 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484434290
[Feuilleter des extraits](#)

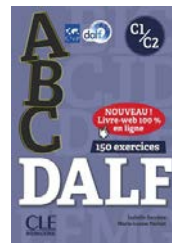


GODARD Emmanuel, LIRIA Philippe, MISTICHELLI Marion, et al.
Les clés du nouveau DELF B2 : guide du professeur
Editions Maison des Langues, 2007, 61 p. + 1 CD audio, ISBN 9788484434306
[Feuilleter des extraits](#)



JAMET Marie-Christine, COLLINI Virginie
Préparation à l'examen du DELF B2
Hachette FLE, 2008, 160 p. + 1 CD audio, ISBN 9782011556035
[Feuilleter des extraits](#)

DALF C1 / C2

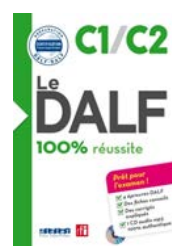


BARRIERE Isabelle, PARIZET Marie-Louise
Abc DALF C1/C2 : 150 exercices (nouvelle édition)
CLE international, 2019, 327 p. + 1 CD mp3, ISBN 9782090382570

Nouveauté



DEBEUCKELAERE Anne, HULIN Hélène
Préparer le DALF C1 & C2 : méthodologie de l'épreuve de production écrite, entraînement, corrigés
PUG, 2018, 216 p., ISBN 9782706129841
[Feuilleter des extraits](#)



CHAPIRO Lucile, DUPLEIX Dorothée, FRAPPE Nicolas, et al.
Le DALF 100 % réussite C1/C2
Didier, 2017, 139 p. + 1 CD mp3, ISBN 9782278087945
[Feuilleter des extraits](#)

SUR INTERNET

Exemples de sujets



DELF Prim

<http://www.ciep.fr/delf-prim>

DELF junior/scolaire

<https://www.ciep.fr/delf-dalf/delf-junior-scolaire>

DELF tout public

<https://www.ciep.fr/delf-dalf/delf-tout-public>

DELF Pro

<https://www.ciep.fr/delf-dalf/delf-pro>

DALF

<https://www.ciep.fr/delf-dalf/dalf>

Se préparer au DELF-DALF



DELF B2 - Compréhension de l'oral

RFI Savoir et France Éducation international proposent des entraînements aux épreuves de compréhension de l'oral du DELF B2. Pour chaque session, des exercices longs (audio de 5 minutes environ et 13 questions) et courts (audio de 1 minute 30 à 2 minutes et 7 questions) permettent de s'entraîner dans les conditions d'examen. Il est possible de choisir dans ce dossier des épreuves du DELF tout public ou du DELF junior.

<https://savoirs.rfi.fr/fr/apprendre-enseigner/langue-francaise/delf-b2-comprehension-orale>



Destination DELF DALF

Le CNED, en partenariat avec France Éducation international, propose une préparation méthodologique aux examens du DELF et du DALF.

Chaque module permet de se préparer aux épreuves des examens en effectuant, en autonomie, des activités autocorrectives pour travailler les 4 compétences : compréhension orale, compréhension écrite, production orale et production écrite. Les activités sont accompagnées de cours (en amont) et de synthèse de cours (en aval).

<https://www.cned.fr/inscription/8FLESDIX>



Stratégies de préparation à l'examen

L'université de Calgary au Canada recense des sites qui proposent des stratégies pour préparer le DELF-DALF. Après une première partie de conseils généraux (A1, A2, B1), les stratégies sont classées par niveaux (B2, C1, C2). Pour chaque niveau sont proposées des stratégies pour la compréhension et la production orales et écrites.

<http://www.ucalgary.ca/repst/strategies-preparation-examen>



Ciel de Bretagne

Exercices autocorrectifs de compréhension écrite, compréhension orale et production écrite (du DELF A1 au DELF B2 tout public).

<https://www.ciel.fr/fr/exercices-en-ligne/se-preparer-aux-examens-de-francais/>



Passe ton Delf Milan

Exercices autocorrectifs de compréhension écrite, compréhension orale, production écrite (du DELF A2 au DELF B2 tout public).

<https://sites.google.com/site/passetondelf/home>



Passe ton Dalf Milan

Exercices de compréhension écrite, compréhension orale, production écrite production orale (DALF C1 et C2).

<https://sites.google.com/site/passetondalf/>



DéfiDELFF : Un Mooc pour vous préparer au DELF B2 (Université de Lille)

DéfiDELFF est un parcours guidé de 6 semaines qui propose :
• une sélection de sujets de société adaptés au niveau B2 du CECRL
• des activités autocorrectives de compréhension orale et écrite
• des activités tutorées de production orale et écrite
• des ressources et outils favorisant la progression
• des espaces d'échanges, de partage et de réflexion sur votre apprentissage.
Cours du 10 février au 21 mars 2020.

<https://defidelf.univ-lille.fr/>

Exemples d'épreuves de production orale et écrite



Echantillons de production orale et écrite du DELF scolaire, Curriculum Services Canada (CSC)

Echantillons de productions orales et écrites (A1-B2) validés par France Éducation international. Ils sont accompagnés d'un guide de visionnage.

<https://transformingfsl.ca/fr/resources/echantillons-de-productions-orales-et-ecrites-selon-les-niveaux-du-cecrl/>



Echantillons de production orale et écrite du DELF scolaire B1, ISB Munich, 2010 (allemand, français)

L'institut français de Munich et France Éducation international ont collaboré dans la réalisation et validation de vidéos qui illustrent des exemples de production orale. Ces vidéos sont accompagnées du « Guide du correcteur » (pdf).

www.isb.bayern.de/schulartspezifisches/materialien/delf-b1-an-der-bayerischen-realschule/



Echantillons de production orale du DELF B2, Université de Calgary

Ces vidéos de production orale du DELF B2 sont accompagnées de sujets, de grilles de correction, de films et des notes attribuées par France Éducation international. Elles ont été produites par l'Université de Calgary, en partenariat avec France Éducation international.

https://www.ucalgary.ca/delf/oral_DELF_B2



Echantillons de production orale du DALF C2, Université de Calgary

Ces vidéos de production orale du DALF C2 domaine lettres et sciences humaines sont accompagnées de sujets, de grilles de correction, de films et des notes attribuées par France Éducation international. Elles ont été produites par l'Université de Calgary, en partenariat avec France Éducation international.

<http://www.ucalgary.ca/delf/resources/dalf-c2>

Exemples d'harmonisation d'une production orale



Process l'harmonisation au service de l'apprentissage, Curriculum Services Canada (CSC)

Cette vidéo montre des extraits d'une séance de calibrage des notes d'épreuves du DELF scolaire.

<https://transformingfsl.ca/>

Évolution des épreuves de compréhension du DELF à partir de 2020

Pour en savoir plus sur le nouveau format des épreuves de compréhension du DELF A2, du DELF B1 et du DELF B2, versions tout public et junior/scolaire :

https://www.ciep.fr/sites/default/files/atoms/files/kit_evolutions_delfdalf.pdf

NOS RESSOURCES DOCUMENTAIRES

LISEO, portail documentaire France Éducation international



Spécialisé dans les politiques éducatives et linguistiques, le portail documentaire LISEO donne accès à plus de 40 000 ressources. Il permet de suivre l'actualité internationale de thématiques au cœur des débats éducatifs : comparaison des systèmes scolaires, enseignement bi/plurilingue, formation des enseignants, coopération internationale en éducation, mobilités, évaluation...

<https://liseo.ciep.fr/>

Veilles thématiques

Les veilles thématiques recensent les documents (papier et numériques) parus très récemment.

- **Politiques linguistiques et la didactique des langues (FLE, bi-plurilinguisme...)**

Ressources françaises et internationales sur les politiques linguistiques et la didactique des langues : ouvrages, rapports, revues, sites Internet, etc...

[Consulter en ligne](#)

- **Ressources pédagogiques pour l'enseignement du/en français (FLE, FOS, DNL...)**

Sélection de méthodes FLE, FOS, Français langue d'accueil... et d'outils complémentaires, enrichie de ressources en ligne.

[Consulter en ligne](#)

- **Sélection de manifestations sur les thématiques linguistiques et éducatives**

Conférences, colloques, appels à communication...

[Consulter en ligne](#)

Diffusion mensuelle. [Abonnement](#) sur le portail LISEO.

Autres ressources documentaires

Enseigner l'histoire en français – dossier numérique (janvier 2020)

Sélection de références sur le multilinguisme et la place des langues dans les premiers apprentissages. Des études de cas régionales et nationales en Afrique subsaharienne sont proposées sur la prise en compte des langues maternelles dans l'éducation en contexte plurilingue avec un point sur l'initiative École et langues nationales (ELAN).

https://www.ciep.fr/sites/default/files/atoms/files/fei_bibliographie_bureau-confemen_2019-11-19.pdf

Enseigner le français aux enfants (mise à jour, décembre 2019)

Vous enseignez le français langue étrangère aux enfants ? Nous avons sélectionné pour vous des références bibliographiques, des méthodes pour enfants d'éditeurs français, des ressources pédagogiques, ainsi que des documents authentiques. Beaucoup de ces documents sont en ligne.

https://liseo.ciep.fr/index.php?lvl=cmspage&pageid=6&id_rubrique=175

Ressources pour se préparer au TCF (septembre 2018)

http://www.ciep.fr/sites/default/files/atoms/files/focus_ressources-preparation-tcf.pdf